圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施 PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES(UNDERGROUND)
- 擬建的鑽挖或炸鑿或鑽爆隧道(地下) PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 1 / A1 圖則修改 DRAWING REVISION; 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 擬建的行人天橋/有蓋行人通道 PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY
- 擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
- 擬設置作鑿挖設施的臨時工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬用作興建鐵路設施的臨時工地 PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES
- 可能永久封閉的道路 ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 可能在工程期間封閉的道路和行人徑 ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

擬建的行人天橋的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED FOOTBRIDGE — 忠義街 CHUNG YEE STREET — 何文田體育館 HO MAN TIN SPORTS CENTRE — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION N 不按比例 NOT TO SCALE

現有的行人徑 EXISTING FOOTPATH — 何文田體育館 HO MAN TIN SPORTS CENTRE — 擬建的有蓋行人通道的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED COVERED WALKWAY — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION O 不按比例 NOT TO SCALE

香港房屋委員會標準單位模擬中心 HOUSING AUTHORITY MOCK-UP CENTRE — 擬建的行人天橋的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED FOOTBRIDGE — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION P 不按比例 NOT TO SCALE

擬建的有蓋行人通道的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED COVERED WALKWAY — 康樂園 OI MAN ESTATE — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION R 不按比例 NOT TO SCALE

擬建的行人天橋的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED FOOTBRIDGE — 冠輝苑 KWUN FAI COURT — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION R 不按比例 NOT TO SCALE

擬建的升降機樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LIFT TOWER — 孝民街 HAU MAN STREET — 地面水平 GROUND LEVEL — 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
切面圖 SECTION N1 不按比例 NOT TO SCALE

說明 NOTES

此圖根據第 KTE-G07號（修改1）圖則制訂，以紫色標明將暫時封閉的鄰近佛光街和忠孝街交界處的樓梯，以粉紅色標明將暫時封閉的連接佛光街和忠義街的行人徑，以啡色標明將暫時封閉的連接佛光街和東何文田配水庫遊樂場的行人徑和樓梯，以橙色標明將暫時封閉的忠義街部分行車道及行人路的路面，及分別以紅色、綠色、黃色和深藍色標明將暫時封閉的忠孝街、孝民街、佛光街和常樂街部分行車道及行人路路段的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G07 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE STAIRCASE NEAR THE JUNCTION OF FAT KWONG STREET AND CHUNG HAU STREET (HIGHLIGHTED IN PURPLE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE FOOTPATH CONNECTING FAT KWONG STREET AND CHUNG YEE STREET (HIGHLIGHTED IN PINK) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE FOOTPATH AND STAIRCASE CONNECTING FAT KWONG STREET AND HO MAN TIN EAST SERVICE RESERVOIR PLAYGROUND (HIGHLIGHTED IN BROWN) TO BE TEMPORARILY CLOSED, CHUNG YEE STREET (HIGHLIGHTED IN ORANGE) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND THE SECTIONS OF CHUNG HAU STREET, HAU MAN STREET, FAT KWONG STREET AND SHEUNG LOK STREET (HIGHLIGHTED IN RED, GREEN, YELLOW AND DARK BLUE RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑 EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有車輛通道將會保留 EXISTING VEHICULAR ACCESS TO BE MAINTAINED

現有車輛通道將會保留 EXISTING VEHICULAR ACCESS TO BE MAINTAINED

現有的路旁停車處將會修改 EXISTING LAY-BY TO BE MODIFIED

何文田邨 HO MAN TIN ESTATE

冠輝苑 KWUN FAI COURT

冠熙苑 KWUN HEI COURT

佛光街 FAT KWONG STREET

常樂街 SHEUNG LOK STREET

常樂街花園(第二期) SHEUNG LOK STREET GARDEN (STAGE II)

擬建升降機樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LIFT TOWER

現有的臨時構築物將會移除 EXISTING TEMPORARY STRUCTURES TO BE REMOVED

擬建的升降機樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LIFT TOWER

何文田西食水配水庫 HO MAN TIN WEST FRESH WATER SERVICE RESERVOIR

東何文田配水庫遊樂場 HO MAN TIN EAST SERVICE RESERVOIR PLAYGROUND

擬增建的升降機樓的大約位置、修訂擬建的行人天橋的布局及方案界線及新增切面標記 N1 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED ADDED LIFT TOWER, LAYOUT OF PROPOSED FOOTBRIDGE AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED, SECTION MARK N1 ADDED

香港房屋委員會標準單位模擬中心 HOUSING AUTHORITY MOCK-UP CENTRE

刪除擬建的升降機樓 PROPOSED LIFT TOWER DELETED

建議的斜坡鞏固工程 PROPOSED SLOPE STABILIZATION WORKS

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有行人徑 EXISTING FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

何文田公園 HO MAN TIN PARK

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑 EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

何文田體育館 HO MAN TIN SPORTS CENTRE

擬增建的車站入口的大約位置及修訂擬採用明挖回填法興建鐵路設施(地下)的範圍 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED ADDED STATION ENTRANCE AND LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND) BY CUT-AND-COVER METHOD AMENDED

建議的斜坡鞏固工程及修訂方案界線 PROPOSED SLOPE STABILIZATION WORKS AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

現有的樓梯將會保留、改道及修改 EXISTING STAIRCASE TO BE MAINTAINED, DIVERTED AND MODIFIED

思義街 CHUNG YEE STREET

孝民街 HAU MAN STREET

接駁線 MATCH LINE
延續部分參閱圖號 KTE-G03 FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. KTE-G03

0 10 20 30 40 50 M
1 : 1000

3. 除非圖則中特別註明，否則在方案界線內，或與方案界線毗鄰的所有建築物的汽車通道及行人通道，包括逃生路徑，將會保留。
UNLESS NOTED OTHERWISE ON THE DRAWINGS, VEHICULAR AND PEDESTRIAN ACCESSES INCLUDING MEANS OF ESCAPE TO AND FROM ALL BUILDINGS WITHIN OR ADJACENT TO THE BOUNDARY OF THE SCHEME ARE TO BE MAINTAINED.

4. 所有水平均為約數，以米為單位，並高於香港的主水平基準。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM (mPD).

5. 圖則顯示的建造方法分界線只是大概位置，有關界線可因應實時的地盤情況而作出改動。
BOUNDARIES SHOWN ON DRAWINGS FOR THE CONSTRUCTION METHODS TO BE CARRIED OUT ARE APPROXIMATE ONLY. THESE BOUNDARIES MAY BE ALTERED ON SITE TO SUIT PREVAILING SITE CONDITIONS.

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 KTE - G01。
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	簽發 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

楊港生 YEUNG KONG SANG
路政署/鐵路拓展1 - 3 CHIEF ENGINEER/RAILWAY DEVELOPMENT 1 - 3 HIGHWAYS DEPARTMENT

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE
26/8/2014
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
觀塘線延線
暫時封閉鄰近佛光街和忠孝街交界處的樓梯、連接佛光街和忠義街的行人徑、連接佛光街和東何文田配水庫遊樂場的行人徑和樓梯、忠義街及忠孝街、孝民街、佛光街和常樂街路段
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
KWUN TONG LINE EXTENSION
TEMPORARY CLOSURE OF A STAIRCASE NEAR THE JUNCTION OF FAT KWONG STREET AND CHUNG HAU STREET, A FOOTPATH CONNECTING FAT KWONG STREET AND CHUNG YEE STREET, A FOOTPATH AND STAIRCASE CONNECTING FAT KWONG STREET AND HO MAN TIN EAST SERVICE RESERVOIR PLAYGROUND, CHUNG YEE STREET AND SECTIONS OF CHUNG HAU STREET, HAU MAN STREET, FAT KWONG STREET AND SHEUNG LOK STREET

圖號 DRAWING NO. KTE/G07/0005/3
比例 SCALE 1:1000 (A1) 按如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRV: E:\Mb\Plot\V8\v8.printer.plt
PRINTED BY: fkko 01/09/2014 10:23:45
FILENAME: x:\land\kte\g000\pln\road closure\rev\ver c:\signed\web\KTE-G07-0005-3.dgn